OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY TUESDAY BY THE CANADIAN-UKRAINIAN PRINTING CO.
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа в Альберті.

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневик
Виходить кождого Вівтірка в Едмонтоні, Альберта.
96 Стр. Тел. 1834

РІК II. ЧИСЛО 48. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 5. СЕРПНЯ, 1924. EDMONTON, ALBERTA, AUGUST 5th 1924. VOL. II. No. 48.

В ЕВРОПІ ЗБИРАЄСЯ НА ВОЄННУ БУРЮ

З Відня доносять, що на Балкані відносини межи поодинокими державами стають з кождим днем щораз то більше напруженими.

Після війни побідні держави обкроїли Болгарію і попридїлювали деякі части болгарського краю сусідам Грекам, Сербам і Румунам. Через те там вічно кипить. На захоплені території нападають вічно уоружені болгарські відділи і вижинають військові частини і урядовців завойовників. То дїєся головно в Македонії, яка нині належить до Греції.

Кажуть, що в справі збройних походів до Македонії грає поважну ролю Союз Радянських Републик, кому ходить о се, щоб довести до збройного конфлікту.

Генеральний штаб грецької армії видав наказ прогнати збройні болгарські відділи. Подорожні, які вернули з Балкану, твердять, що за кождої хвилї може прийти до бою.

ВОЄННИЙ СТАН В РУМУНІЇ

З Букарешту доносять, що в цїлій Румунії уряд проголосив воєнний стан. Всї комуністичні організації уряд розвязав.

СУДОВОЇ РОЗПРАВИ ПРОТИ МІЛІОНЕРСЬКИХ СИНІВ

Від двох тижнів відбуваєся в Чікаго суд над двома молодими студентами університету, синами богатих міліонерів, Річардом Лобом і Леопольдом, за пірвання і убійство [illegible]-літного хлопця Френкса.

Щоб не допустити справи перед присяглих, де би їх чекала певна смерть, убійники, очевидно з намови своїх адвокатів, признаються до вини і через се справа має кінчитися перед одним судією.

Державний прокурор жадає кари смерти, бо убійники самі признаються до вини. Адвокати зі своєї сторони твердять, що убійники доконали убійства в приступі умової хороби і на се поставили своїх [illegible] найславнійших лікарів з Злучених Держав. Прокуратор спротивився допущенню тих свідків, бо твердить, що на підставі доходження показалося, що хлопці зовсім при умі.

Суди прихилилися до внесення прокуратора і саме сего тижня знатоки лікарі доводять, що хлопці хорі на умі. Адвокатам очевидно ходить о се, щоб хлопці не повисли на шибениці.

Правдоподібно в сїм тижни судова розправа покінчиться. Побачимо, що в Злучених Державах сильнійше: долар, чи почуття справедливости.

ПЛАНЕТА МАРС ЗБЛИЖАЄСЯ ДО НАШОЇ ЗЕМЛІ

Дня 21 серпня с. р. планета Марс зблизиться до нашої землї [illegible]. В се найкраще [illegible] Марса [illegible] науки [illegible]. Користаючи з доброї нагоди, астрономи нашої кулї земської хотять переконатися чи на Марсі є які істоти, чи їх нема. В тій цїли побудували на одній зі гір в Злучених Державах величезну обсерваторію, завдяки котрій через телескоп приглянуться близше життю на Марсі. Крім того вислухають в осібній станції радіо і сподїються, що може дійде до почування Марса. Коли там живуть які істоти і коли вони виявляться на тій планеті, то можна надїятися, що дадуть про себе знати.

БОЛЬШЕВИКАМ ТЯЖКО ЗГОВОРИТИСЯ З АНГЛІЄЮ

Переговори між Англією і Большевиками, які тягнулися цїлими місяцями, не довели доси до ніякого висліду. Правда Англія визнала большевиків, але се їх не вгріло. Для них треба грошей, яких Англія не хоче дати (бо сама немає).

Предсїдатель большевицької комісії в Лондоні, Раковський, виїхав на днях до Москви, а перед своїм виїздом заявив, що Москва жадає ултіматично від Англії, щоб вона або вже раз якось покінчила заключення договору, або перервала непотрібні балачки, з яких нічого путнього для большевиків не виходить.

Снїги в Італії

При кінцї місяця липня впали в Італії, в околицях міста Верони снїги. Такого дива не памятає ніхто з живучих Італійців.

Принци Купцями

Німецький наслїдник трону займаєся купецьким ремеслом. Він так засмакувався в купецтві, що й свого найстаршого сина віддав на науку купецтва до одної з найбільших торговельних фірм в Гамбургу.

Коли би однак з принців мали бути такі купцї, як з їх батьків були політики, то шкода труду...

Жидівські Рабіни Проти Нагих Жіночих Рамен

Зі рабинів в Галичині, найвищий свідений [illegible] жидівським женщинам носити одіння без рукавів і короткі спідниці. Се "посланіє" відчитали по всїх синагогах Галичини. Не знати, чи воно що поможе?

З Революції в Бразилії

Урядові війська Бразилії розбили повстанців і заняли місто Сао Паольо.

Боронять Ворону

Секретар рільництва в Злучених Державах, Велас, протестує проти винищування ворон фармерами, які твердять, що будь то ворони виїдали яйця других пожиточних птиць. Він в жолудках ворон умисно порізаних для дослідів, чим ворони живляться, не найшов ніякого доказу на те, щоб ворони їли яйця других птиць. За то найшов він там богато зела, хробаків і гусениць.

КОНФЕРЕНЦІЯ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ З ДОМІНІЯМИ

Для полагоджения деяких спірних справ, які часто виринають між Великою Британією і Доміниями, рішився британський уряд скликати до Лондону спільну конференцію Великої Британії і Доміній на місяць жовтень с.р.

Потребу такої конференції відчувають так Домінії як і Велика Британія. На ній мали би рішитися справи репрезентації Доміній на міжнародних конференціях і другі важнійші річи з загранічної політики. Так Велика Британія, як і Домінії має за богато тих спорів, які так часто доси вилазили, головно в послїдних часах.

В ЧІКАГО ПШЕНИЦЯ ТАНІЄ

Перед місяцем рознеслася вістка на збіжевій біржі в Чікаго, що в Канаді жниво пропали. Вслїд за тим пороговою почали ціни в гору ціни збіжа.

Нині доносять, що в звязи з найновійшими донесеннями про стан збіжа в Канаді, ціни на біржі в Чікаго падуть. Ті вістки не треба однак надто стрははатися. Збіжеві спекулянти є на то, щоб ціни підносити то знов зменшувати. Вони на тім ділі заробляють мілйони.

З КАНАДИ.

ДЕЛОРМІ ХОРИЙ НА УМІ

Французька преса в Монтреаль доносить, що лікарі узнали священика Делорміого, обжалованого о убійство брата, хорим на ум і через се прокуратор мусить відступити від оскарження.

Проти Делорма відбувався суд уже два рази, однак за кождим разом суд з нічим розходився, бо між жировими судіями не було згоди. Делормі чекав на трецій суд, який очевидно вже не відбуся.

І сина не вратував і сам погиб

Кліфорд в Торонто кинувся на ратунок 14-літного сина, щоби спасти його від смерти під колесами поїзду. Заким міг вирятувати сина, сам впав під колеса і на місцї погиб. Син тяжко поранений і мала надія, щоб він міг остати при життю.

Які Страти Понесла Канада Через Страйки і Льокавти

Після обчислення "Лейбор Газетт" було сего року в місяци червни 21 випадків страйків і локавтів. За місяць червень страйкувало або було злокавтованих близько 14,000 робітників і через се пішло на марне 244,673 робочих днів. Один почтовий страйк в Канаді потягнув за собою втрату 25,000 робочих днів.

Центральний Пшеничний Пул в Вінніпегу

Пшеничні пули трох західних провінцій злучилися в спільний пул з осідком в Вінніпегу. Дирекція нової організації складаєся з 9-ти членів (по три з кождої провінції). Центральний пул капіталізувать на $150,000, розділених по рівній частї на всї три провінції.

ЛІСИ ВСЕ ЩЕ ГОРЯТЬ

З Вікторії, Б. К., доносять, що в Британській Колумбії далї ліси горять. Сего року було там 1393 огнів, підчас коли минувшого року в тім часі було всего 778 випадків огнів.

Договір між Канадою і Бельгією

В останнім тижни підписав уряд канадійський і бельгійський торговельний договір, який обі державы недавно заключили.

Торговля Канади Зростає

Від мая 1923 р. до мая 1924, ввезено з Канади до Злучених Держав товарів на вартість $428,094,121. В тім самім часі попереднього року вивезла Канада менше о 40 мілїонів доларів.

Ввіз товарів зі Злучених Держав до Канади виносив $583,764,800, отже о 14 мілїонів більше ніж в попереднім році.

З АЛЬБЕРТИ.

ТРОХ ЛЮДИЙ ЗГИНУЛО ПІДЧАС ЕКСПЛЬОЗІЇ В ДРОМГЕЛЕР

ДРОМГЕЛЕР, Альта., 4. серпня. Наслїдком експльозії в Міддленд Майні згинуло трох людий а то: Джім Нікольс, фаєрбос; Гріфіт Річардс, тімел бос і Геринк Духові, помпмен. Тїла всїх трох так спалені, що їх не мож розпізнати.

Майнері і Компанії Далеко від Згоди

Старання альбертійського уряду в справі доведення до згоди межи організацією майнерів а властителями копалень вугля не довели до нічого. Майнері не годяться на утяїнй босів, а ті останні знова не хочуть згодитися на жадання робітників.

7-го серпня має в тій справі приїхати до Едмонтону домініяльний міністер праці п. Мордок.

КАНДИДАТИ НА ШЕФА СПРАВЕДЛИВОСТИ

З Оттави доносять, що тои намітили двох кандидатів на місце недавно померлого шефа справедливости в Альберті п. Скота. Один з них є п. Форд, К. С., а другий п. Бойл, лідер опозиції в альбертійськім парляменті.

Які Будуть Жнива в Альберті

Департмент Рільництва провінції Альберти, оголошує, що сегорічний збір в Альберті буде на загал нижше пересічного. В цїлій Альберті буде менше між 50 процент пересічного збору а в деяких дістріктах полудневої-східної части провінції збір буде дуже слабий.

Дуже добрі вісти що до майбутнього збору одержав Департмент Рільництва зі середущої і північної части провінції, де збіжє через недавні дощі значно поправилося.

Вигляди на жниво кругом Едмонтону яких 50-100 миль і на схід здовж сіонарської лінії є вдоволяючі. Пасовиска і паша там також поправилися.

В полудневої-західних дістріктах засіва через посуху кепські. В околицях зі штучним наводненням вигляди на жниво є добрі.

В полудневої-східних дістріктах Альберти збіжа дуже мало.

В Піс Рівер і Гренд Прері останні дощі дуже добре вплинули на збіжє з пашу.

Жнива почнуться около 20-го серпня в полудневих дістріктах, а тиждень пізнійше з середущих і північних.

На Жнива Потрібно 37,000 Робітників

По обчисленням конференції для призначення робітників для фармерів для трох провінцій, яка мала своє засїдання в Вінніпегу, на сей рік треба буде 37,000 робітників на жнива в Манітобі, Саскачевані і Альберті. Сама Альберта буде потребувати 10,000 робітників. Очевидно та цифра може ще улягти змінам.

Як доси, так і сего року, желізничі компанії будуть перевозити робітників по знижений цїні а то пів цента за милю. Робітників з Англії, на яких минувшого року, здорово понеслися, сего року не думають спроваджувати.

Переселення Фармерів Почалося

В послїдних тижнях покинуло чимало фармерів з околиць Альберти, в яких сего року через посуху пропали засїви, порубали перші кроки, щоб перенестися в другі, безпечнійші околиці. Пять родин вже навіть переїхали в штучно наводнювані сторони і там їх приділили землї. Роблять заходи, щоб фармерів охочих перенестися, разом з їх родинами і інвентарем безплатно перевезти в другі околиці їх [illegible].

Фармері, які бажають перенестися в наводнювані околиці, хотять головно посвятитися плеканню худоби на зарібок і молочарству а при тім в деякій мірі займатися сїянєм пшениці.

Ю. Ф. А. Жадає Мораторії

Через се, що сего року вигляди на жниво в Альберті є дуже кепські, управа Ю Ф. А. поручила уляту, щоб звернутися до провінціяльного уряду з жаданням о мораторії для фармерських довгів аж до других жнив. Подібну ухвалу запала на конференції Фармерської Юнії Канади в Саскатуні, про що ми вже доносили в попереднім числї "Н.П." Організація Злучених Фармерів Манітоби, також робить заходи щоб ввести мораторіюм на Манітобу.

Відозва до Українського Громадянства

Воєнне лихоліття зруйнувало великі здобутки культурні і економічні нашого народу. Загнало мілїони перед часом до гробу а сотки найкращих діячів і борців за свободу в тілю українського народу викерло поза межі Рідного Краю і розкинуло їх по цїлій кулї земській мов шалїюча буря листя. Вони опинилися на чужині без даху над головою і без куска хлїба; без жадних средств до життя.

Між тими нещасливцями знаходиться і наш довголітний великий діяч на поли політичнім і просвітнім Батько Народних Союзів і Січей в Галичині—Др. Кирило Трильовський. Він клачне дня 6-го мая сего року скінчив 60 літ життя а рівночасно 40 літ живих громадської діяльности. Отже годиться згадати хоч загально про діяльність Др-а Трильовського, як суспільного діяча і як людину, котра є одною з найбільших і найцінніших осіб в історії нашого відродження на галицькій землї. Передусім найцїннійшою його прикметою, що є великою рідкістю серед наших визначних одиниць, є його організаційний талант, завдяки котрому він став творцем і батьком таких численних народних організацій як Січи та Товариства Народних Стрільців. Найкращі подвиги сих товариств в історії українського народного відродження і визволення будуть на віки звязані з Його іменем.

Як політик, Др. Кирило Трильовський не замикався ніколи у стінах партійної вузкоглядности а всесторонно умів дивитися далеко в будучину і підтримувати всі змагання, які вели до загального визволення нашого народу. Др. Трильовський, се тип діяча, що для народної ідеї пожертвував всї вигоди життя й усї матеріяльні користи, які міг був мати, коли би був звернув свою енергію виключно для своїх особистих користий.

Я уважаю, що се є обовязком всїх щирих наших громадян посвятити Йому в часї Його 60-літного, а згладно 40-літного Ювилею працї на народній ниві з поміччю. Не повинно між нами бути одного щирого робітника, фармера, фахівця чи бізнесмена, що не причинивсь би до того Почетного Дару для Чоловіка, що стілько літ горячої праці посвятив для просвіти, організації й двигнення нашого народа!

Всї зібрані датки прошу посилати тиждневно до редакції отсего часопису в котрім вони будуть точно виказані. Я зі свого посилаю на початок $5 безпосередно на адресу Др-а Трильовського в Відни, XVIII Мартінгассе 13 і взиваю:

Українські Громадяне! Покажім, що ми є народ, який вміє пошанувати наших заслужених діячів!

Прошу другі часописи також оголосити отсю відозву.

Трентон, Н. Дж.

Іван Бородайкович.

Від Редакції і Видавництва "Н.П."

Шановному Ювилятови і піонірови нашого відродження в Галичині складаємо отсим найщирійші желання і бажання, щоб Його мрії і клич здійснились і Він міг вернути з чужини на Свобідну Україну для дальшої працї.

Рівночасно пропонуємо громаду збірку на ювилейний дар для Др-а К. Трильовського, а щоби успішнїше перевести збірку Редакція і Видавництво "Н.П." рішили послугуватися системою трійки, себто кождий жертводавець на Ювилейний Дар має право на таку саму квоту викликати в "Н.П." трех других громадян.

Слїдуючі особи з персоналу "Н. П." зложили на Ювилейний Дар:

Т. Томашевський, $5 і викликає до зложення такої ж суми: п. Н. Гвоздчука зі Смоки Лейку, п. Віпрецького з Мондер і п. Д. Прокопа з Едмонтону.

І. Солянич дає $5 і викликає п. І. Слюзара з Едмонтону, п. Дмитра Солянича з Айдахо, Зл. Д. і Андрія Легкупа з Кельгар.

Т. Данків дає $2 і кличе п. п. Др-а Оробка, Сиротюка і Басараба, всїх з Едмонтону.

Гроші на дар для Шановного Ювилята можна пересилати до Редакції нашого часопису, яка займеться висиланням їх до Др-а Трильовського, або посилати прямо до Нього на адресу:

Dr. K. Trylowski
13 Martinsgasse
Wien XVIII Austria

а до редакції "Н.П." присилати тільки повідомлення, для зареєстровання збірки.

Ред. і Видавництво "Н.П."

З ЕДМОНТОНУ.

ХЛІБ В ЕДМОНТОНІ ПОДОРОЖІВ

В парі з дорожнечею збіжа підноситься також ціна на хлїб. Вчера хлїб в Едмонтоні подорожів о одного цента на бохонци.

Пекарі кажуть, що треба побоюватися, що незадовго ціна на хлїб знов підскочить.

Безробіття в Едмонтоні

Справа безробіття в Едмонтоні стає з кождим днем щораз більше пекучою. В минувшім році великий що тільки міг і хотів працювати, мав в той час добрі вигляди на працю і заробіток, бо були добрі вигляди на жнива. Нині відносини змінилися на гірше. Від ранньої весни до нині триває майнерський страйк в Альберті і не знати, коли і чим скінчиться. Впрагзі в сетапінгах [illegible] починають думати над тим, щоб якось той страйк покінчити, але покищо, ще нема певности, чи бажання побільшення його увінчаються успіхами.

Крім локальних робітників видано по вулицях і емплоймент офісах в місті цїлі хмари людий без заняття.

В Калдер, передмістє Едмонтону, де будуєсь великий елевейтор, про який говорили, що дасть заняття лише 800 робітникам, було занятих всего около 300 людий і тїе вже на увільнено. Жнива сего року куди гірші ніж минувшого, і тільки якесь часті безробітних буде могло дістати заняття при жнивах. Отже словом справа безробіття в Едмонтоні є критична.

Відібрали Дозвіл Продавати Пиво

Уряд, який нагладає над правильним продаванням пива, відібрав минувшого тижня двох готелів, а то: Торнтон і Кинайр, в Едмонтоні, дозвіл продавати пиво за те, що ті готелі переступили закон і продавали пиво більша мінут по десятій годині, коли сальони повинні бути вже замкнені. Один з них, Кинайр готель, не буде міг продавати пиво через два тижні, а Торнтон готелеви суспендували лайсени на не означений час.

Остра кара за недозволену продаж пива

Міський судія покарав Івана Делянського за недозволену продаж пива на $300 і три місячним арештом.

Наш Поступ

Український тижневик присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Альберті.

Виходить що тижня у вівторок.

Видає: Канадийсько-Українська Друкарська Спілка 10336—96-та улиця, Едмонтон, Альберта.

Передплата в Канаді виносить $2.00 річно, за границю $2.50.

Рукописей дописів які були поміщені в "Нашім Поступі" редакція назад не звертає нікому. Непоміщені дописи звертаєся за вложенням 3-центової почтової марки.

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає.

Our Progress

UKRAINIAN WEEKLY

Published by The Canadian-Ukrainian Printing Co. 10336—96th Street Edmonton, Alberta

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:

OUR PROGRESS

10336—96th Street EDMONTON, ALBERTA

TELEPHONE 1884

В ДЕСЯТЬ-ЛІТНЮ РІЧНИЦЮ ВИБУХУ ВЕЛИКОЇ ВІЙНИ

Вчора минуло десять літ від злощасної хвилі вибуху великої війни. Протяг десять літ для поодиноких людий є дуже довгим часом. В р. 1914 ще не один мущина був в силі віку, нині він старець; не одна жінщина була в тім році ще гарною жінщиною. Нині краса її полиняла, а сама вона хилиться повільно до свого остаточного призначення —гробу.

Не так воно діеся з державами. В звичайних часах десять літ для держави се дрібниця, бо вони переживають тисячі літ. І здавалося би, що для них десять літ не оставило по собі ніякого помітного сліду. Та не є воно так на ділі. Поглянъмо на Европу з перед десяти літ і тепер. Перед нами два ріжні світи. Там провалились три великі цісарства; одно з них—австрійське—розлетілось в дрібнзги а два другі, німецьке і російське, знеможені, упокорені перемінились в републики. Колись в тих царствах люди жили розмірно добре і вигідно а авторітет був дуже сильний. Нині на їх руїнах нужда а уряди, що повстали по них без сильної власти. Всюди заворушення, всюди невдоволення.

А що діеся по других, побідних державах? Там хиба повинно би бути ліпше. А на ділі? На ділі там подібний образ, як на руїнах колись гордих і могучих цісарств. Нужда, безробіття, невдоволення. В Франції горожани стогнуть під надмірним тягарем податків, в Англії міліони ходять без роботи і живуть державним коштом, в Італії і Румунії вічні воєнні і революційні рухи. Всюди дорожнеча і жах перед будучиною. Ось вам образ Европи після упливу десяти літ від початку великої війни.

Перед війною Европа, хоч менша від другі части світа, слушно уважалася найсильнішим континентом; хоч мала, вона була найважнішою із всіх частий світа. По десяти літах політична сила Европи віднадає а на її місце зростає Америка. Коштом упадку цілої Европи ростуть богацтва Америки. В слід за тим росте політичний вплив американського континенту. На наших очах наступило пересунення політичної сили до Америки. Европа повно стає колонією Америки. То були би в кількох словах наслідки великої війни.

Виринає питання, що для нас, Українців, принесло останне десятиліте? На загал ми гірше вийшли на війні, від другі, до р. 1914., недержавні народи. Навіть такі маленькі народики, як Литовці, Латвійці, Естонці і Альбанці добилися до своєї суверенної держави. Ми, що до р. 1914 були поділені на три части, після нещасливої війни не тільки не побудували своєї держави, але ще й віддали під панованнє вже чотирох чужих ворожих держав. Після упливу десяти літ положенне нашого народу під заборами польськими і румунськими до того степеня погіршилося, що на наших західних землях загрожує нам національна заглада. Трохи краще під національним, культурним і економічним оглядом стоїть наша справа на Прикарпатській Україні в границях Чесько-Словацької Републики. За то за Збручем, де до війни не вільно було думати по українськи, наш нарід добився деяких прав і є оправдана надія на ліпше.

Що до економічного положення, то воно для нашого народа в останнім десятилітю стало куди гіршим від се було до війни. На останнє десятиліте припадає на Великій Україні голод, який потягнув за собою пять міліонів смертних жертв. Під польським і румунським забором справжні голоду досі не було, але наш нарід, там прямо паде під тягарем дорожнечі, обезцінення рільничих виробів і страшних державних податків. Те саме приходиться сказати і що до чеської займанщини.

І, хоч як нам тяжко жилося в останніх десяти роках, ми про те жна потреби попадати в зневіру. Ми без сумніву ідемо вперед і недалекий той час, коли всі наші землі получаться в одну сильну і соборну Україну.

ПРОПАГАНДА ПРОТИ ВІЙНИ

Робітничі організації, які стоять під впливом большевицького Інтернаціоналу в Москві, почали по наказу з Москви масові "протести" проти війни. Сам клич "проти війни" є гарний і ми не мали би нічого проти него. Ми знаємо не гірше від большевиків, що то є війна і-яке то вона приносить нещастя і то нещасти головно для робочого люду.

В своїх газетах і на масових мітінгах голосять большевики, що вони за миром. Ми також не проти мира, однак не за всяку ціну і не за всякий заклад. Мир є добра річ, але тільки для таких народів, які все мають, що їм по справедливости належиться. Для нас, Українців, не пора думати про мир і балакнути ним нарід. Коли Поляки, Румуни чи Французи голосять світови, що вони нічого більше крім мира не бажають, то ми їх розуміємо. Для них треба мира, щоб могли спокійно поїсти те, що награбили перед кількома роками. Для них мир нічого другого, тільки сповнання того, щоб вони наповнили свій ненажертий тельбух в роках 1918-1923.

Коли же ми чуємо, що большевики хотять мира, ті большевики, які голосять світови справедливість і свободу для всіх народів, то нас се не мало дивує, бо се не означає нічого другого, як дати нашим ворогам можливість нас поперти до кінця. Для нас, Українців, є там гірше, чим довше буде тривати той стан, який ми звемо миром.

Не через мир, який означає скріплення наших кайданів, а через злом мира, через війну ми можемо дійти до свободи. До того часу для нас не повинно бути мира і ми не можем про него думати.

ПУЛ ПУЛІВ

Організації, які розсіяні по ріжних місцях, а мають ту саму ціль, повинні все для лекшого переведення своєї організаційної роботи з'єдинятися в одну централю. Так кибсно поступили пшеничні пули трох західних провінцій. В зрозумінню добра всіх трох провінціональних пулів получилися вони на днях в одну централю зі спільним зарядом. Коли би всі пшеничні пули існували без злуки, поори себе, то очевидно межи ними могло би легко прийти до конкуренції, суперинції а на тім була би для членів пулу тільки втрата. Коли же вони получилися в одно тіло, то спільно легко зможуть не одну корисну річ перепертя, бо — в єдности сила.

Сего року ми наглядно переконалися, що канадійська пшениця є віродатною при усталенню ціни. Коли світ довідався, що сего року в Канаді не конче зародило, ціна на пшеницю по всіх світових ринках підскочила. З того видно що в руках центрального пшеничного пулу в Канаді лежить де певної міри можність і сила установляти ціни на пшеницю. Центральний пшеничний пул може штучно в міру потреби або кидати на ринок певну скількість пшениці, або її в інтересі продуцентів задержати до тої хвилі, коли продаж може бути кориснійшою і ціни будуть високі. Сего не можна зробити, коли б кількість одної централі було при особні пули.

КУ-КЛУКС-КЛЕНИ В КАНАДІ

Досі того дня ми ще в Канаді не виділи. Є се тасмна організація націоналістичних і пресбітеріянських фанатиків, які воронно ставляться до всіх не-Англійців і других віроісповідань. Уряд в Злучених Державах мас з тою організацією клопоту по самі вуха.

Недавно основали члени Ку-Клукс-Клен своє таємне товариство в Вевпунері і звідси хотять поширити свої ідеї на цілу Канаду. Англійська преса виступає найрішучійше проти них, і взиває уряд, щоб безпроволочно розігнав гніздо небезпечних птахів для публичного спокою в сім краю.

Для них в Канаді не повинно бути місця, бо Канада, як звісно, є краєм, де ріжні національности живуть в згоді поори себе. Коли ж тут загніздиться організація шовіністичних фанатиків, які навіть допускаються отидних мордів на членах других національностий і віроісповідань, то легко предвидіти, що ера мирного співжиття горожан Канади перейде до історії.

ЛОНДОНСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ

Конференцій в справі німецьких воєнних відшкодовань було вже десять поважне число, та все вони розбивалися о непримиримість французького уряду. Здаєся, що конференція аліянтів, яка саме тепер відбуваєся в Лондоні, не розійдеся з порожними руками а правдоподібно якось поладнає ту найнеручійшу справу европейської політики, себто німецькі відшкодовання.

Нехай наші читачі не дивуються, що ми згадуємо про неї вже кілька разів. Се робимо не тільки з дневникарського обовязку; ми свідомі того, що від успіху тої конференції в великій мірі зависить доля і недоля канадійських фармерів. Коли врешті великі держави уже якось обміркують німецькі відшкодовання і поставлять по довгих спосіб їх сплати, то є надія, що тим самим на довгій наступить в Европі нова ера мирної співпраці а далі якось оживлюються економічні відносини. Через не обмеження німецьких довгів ... за в цілій Европі економічна кріза, наступило обезціненне гроша, дорожнеча, а европейські народи зубожіли. На тім втратили чимало і канадійські фармери, бо канадійські продукти досі не мали через малу вартість европейського гроша збуту в Европі. Німеччина, що до війни була найліпшим купцем фармерських канадійських продуктів, через своє зубожіння перестала ним бути після війни. Наслідки сего наші фармері надто виразно відчули на своїй шкірі.

Як доносять часописні вісти, аліянти вже майже погодилися між собою про спосіб сплати німецьких відшкодовань. Ходить тільки тепер о німецьку згоду. (В тім то й клопіт, що Аліянти так між собою "годяться" щоби собі не зробити шкоди і Німеччині від їх згоди аж шкіра тріщить. — Прим. складача). В загальних начерках річ представляєся би ось як: держави витягли мали би позичити Німеччині 800 міліонів золотих марок а крім того віджежали би сплату першої довжної рати на два роки. Надто Французи мали би через якийсь час (!) вісвідити Німцям назад Рурщину.

В сім тижни приїдуть до Лондону представники німецького уряду, які іменем Німеччини мали би підписати лондонський договір.

Гіркну, при її повстанню, то через довгий час та вогняна іскра була би запалила нутро цілої народньої маси а тоді очевидно наша самостійність була би удержалась. Та сталось інакше. Зовнішна підпора впала, а з нею провалилася і наша держава.

Насильи часи чужинецького, московського панованя в відміні трохи від ніж се було до 1918 року. Російські більшовики є по суті такими самими імперіалістами як були і царі. У них тільки друга мета панования. Вони для своїх цілей загально російських цілей в таким під напором внутрішних сил линої частини українського народу, дозволили на українську школу. Під її впливом українська маса в дуже коротків часі, бо в кількох літах набирає в себе українського змісту і вневолює ново-російських царів до уступків на всіх полях публичного життя. Хоч зі скреготом зубів і з запертою ненавистію, московські більшовики крок за кроком уступають перед національно свідомою масою українства і поволи гине московський дозьорит в українських міст і сел. Ми безперечно йдемо на Великій Україні до своєї державности. Першу і найважнішу ролю в тім побідним походї відіграє очевидно українська школа. За збручем, на Великій Україні народна школа, по офіціяльним звідомленням більшовиків в далі з приватних донесень вже майже в українських руках. В деяких повітах українізація шкіл дійшла до девятьдесять процент. За тим йде українізація середних і висших шкільних установ. Висші школи з'українізовані на загал до 50 процент. Треба надіятися, що рух в користі здобутти шкільництва на Україні покінчиться побідно для автохтонного населення.

До війни найсвідомійші Українці під російським панованием навіть не мріяли про ті успіхи, яких наш нарід — очевидно великою жертвою, крови і майна, жертвою міліонів голодової смерти—на них таки осях добився. Наше мрією до війни було добитися українських народних шкіл. На тім кінчилися наші найсмілійші ... спірації. Про середні і висші школи ніхто і не думав. Нині справа так стоїть, що по цілій Україні всі майже школи нижчого типу з'українізовані, а середні і висшеє прямують теж до цілковитої українізації. Очевидно браки в тих школах є дуже великі і їх не скоро даються усунути. Що для майже читачно про голодование учителя, про брак шкільних книжок і других потрібних приладів. Та мимо того видно, що шкільна справа за Збручем росте а з нею росте також наша надія на те найвисше добро всякого народу—на державну самостійність.

Цифрово не можу докладно представити стану нашої школи під більшовиками. Така статистика мені під руки не попадала. З часописних вістий тим більшовицьких як і не більшовицьких знаю, що для поступає з кождим днем в кращу сторону.

За здобутками на поли шкільництва український нарід добивався щораз то більших здобутків на других царинах публичного житя. Нині вже нема сумніву, що ми незадовго діждемося своєї суверенної держави, бо на під-самостійну державу за Збручем вже маємо.

Приступаю до точнійшого з'ясовання шкільної справи на наших землях під владою Польщі.

Стан нашого шкільництва в Сх. Галичині в передвоєнній добі був куди красший, ніж тепер під Польщею, хоч з-за старої Австрії панами Галичини були ті самі Поляки, що й нині. Між положенням за Австрії в нинішнім є та різниця, що до війни Поляки володіли Галичиною в імени Австрії, а нині володіють нею в імени Річи Посполитої Польської. Та хоч зовнішним паном Галичини до війни була Австрія, то фактичним її володарем і повелителем були Поляки. Як на всіх полях публичного життя, так і на полі шкільництва панами ситуації були Поляки. В їх руках був найвисший уряд в Галичині, вони розпоряджали фінансовими і другими економічними ресурсами краю за своєї волі. Політичний вплив Українців в Галичині був дуже малий, бо за Поляками стояла династія і центральний уряд, в якім постійно Поляки мали своїх представників. Український нарід, хоч що до числа майже рівний польському населенню Галичини (розумію в цілій Галичині, Східній і Західній), через весь час австрійського панования був погносом польського поступу, польської культури і економічного піднесення польської маси Галичини. За податки українського населення будували Поляки під протестаторам Австрії ... костели на українській землі, ми висилали наш нарід, фундували другі національно-польські інститути, як академії, університети, десятки середних торговельних і промислових та тисячі народних шкіл. За кервавицю нашого селянина реставрували і консервували польські національні історичні памятки, як Вавель в Кракові і ругі, будували величаві памятники своїм пробщиним мужам, які часто-густо мали обагрені руки в крови нашій же. За наші податки регулювали ріки, будували мости, шпитали ... в польській части Галичини. Одним словом, вже за Австрії наш нарід був в економічній, політичній і національній неволі Ляхів.

(Дальше буде)

Шкільна Справа на Українських Землях Під Польщею

(Виклад редактора "Нашого Поступу" на конвенції українських учителів в Едмонтоні)

(Продовження).

Виходячи з залеження, що шкільництво є найсильнішим фільаром державности всякого народа, смію твердити, що у нас так довго не буде своєї держави, доки ми не вспіємо поставити Рідної Школи. Коли би в недалекім часі знов через якийсь історичний світовий катаклізм появилася нова нагода до поєрслки нашої держави, то можна побоюватися, що повториться недавне з нашої історії. Свою темна маса знівечить свою державність в поклике знов сусіда Москаля, Турка чи Поляка.

На Великій Україні ми дожо видимо, як то шибди веде крок за кроком до своєї державности. За часів Центральної Ради, Гетьмана Скоропадського, а далі в часі короткого камінецького періоду жевріла на всякі іскра нашої державности. Але то тільки на зоні. У внутрі, в самім українськім народі, ..., не було. Ту іскру в великій мірі підтримали і підтримували з зовні. Коли ж не стало тої підтримки, вона погасла.

Певна річ, що коли би зовнішні обставини були для нашої держави такі сприятливі, як вони були за по-

ЛІТНІ ПРОГУЛЬКИ

МАЯ 15 ДО ВЕРЕСНЯ 30
ОСТАТОЧНИЙ ПОВОРОТ ЖОВТНЯ 31, 1924

СХІДНА КАНАДА

БЕРІГ ТИХОГО ОКЕАНУ

Кілька днів в Джеспер Національним Парку—Канадійські скали

ВЕЛИКИЙ ВИБІР ДОРІГ ЧЕРЕЗ НЕЛЕЙСН НЕШЕНАЛ І ИНШІ ЛІНІЇ ПОДОРОЖУЮЧИ ЗЕЛІЗНИЦЕЮ, ОЗЕРАМИ І МОРЕМ

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

МИ ПРОДАЄМО тикети до всіх ЧАСТИЙ СВІТА

Впорядкуємо Подорожі Зелізницею і Океаном

ЯК МАЄТЕ В ЕВРОПІ ПРИЯТЕЛІВ, КОТРИМ ХОЧЕТЕ ПОМОЧИ, АБИ ПРИЇХАЛИ ДО СЕГО КРАЮ ТО ЗАЙДІТЬ І ПОГОВОРІТЬ З НАМИ.

Бюро Туристів і Подорожі Canadian National Rlys.
COR. JASPER & 100 ST. EDMONTON, A.TA.

Лікарський Провідник

ДР. ІВАН ОРОБКО
ЛІКАР, ХІРУРГ-ОПЕРАТОР
Специяліст від жіночих слабостей. ...ЕКС-РЕЙ Лабораторія
... EDMONTON, ALBERTA Phone ...

DR. J. B. CARMICHAEL
Дентист—Ікс-Рей Лабораторія
Phone 4270
413 Empire Block Edmonton

Др. І. ЯКИМІШАК
(M.D., C.M. McGill M.D. Alta., L.M.C.C.)
ЛІКАР І ХІРУРГ-ОПЕРАТОР
З практикою в шпиталях в Монтреалі і університетських шпиталях в Едмонтоні.
Управляю клінічну лабораторію і Ікс-Рей.
Dobbins Block Vegreville

Тел. Офісу 5755. Тел. Дому 82919
DR. N. W. HAYNES
ДЕНТИСТ-ХІРУРГ
214 Кинайр Блок Едмонтон
Рiг 101 і Джеспер Альта.

Хірургія Жіночих Слабостий і "Гойтер"-у.
Ікс-Рей Лабораторія для егзамінацій і операцій від 9. рано до 5. по пол.
ПЕРВОРЯДНИЙ ЛІКАР
DR. C. CARLYLE TATHAM
ХІРУРГ
419-20 Empire Blk. Cor. Jasper Ave. & 101st St. Edmonton

Адвокатський Провідник

CORMACK SAWULA & BASARAB
АДВОКАТИ І НОТАРІ.
У всіких справах можете відноситися до нас в рідній мові.
Адреса:
39 GARIEPY BLK. (10004 Jasper Ave.) EDMONTON.
також маємо канцелярії в Веґревіл і Ламонт, Альта.

DAWSON & ATKINSON
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
416 Empire Block Edmonton

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на позички на фармерські реальности
Роял Банк Едмонтон, Альта.

MACKENZIE, SPEERS & CO.
K. C. Mackenzie R. W. Speers
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солиситори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЖИЧКИ
У всяких судових справах удавайтесь до нас
Тел. 2576. 908-10 Меклайн Блок Едмонтон

ALFRED L. MARKS, LL.B.
Адвокат і Нотар
Солиситор для Української Моральної Реформ Ліги
407-8 Empire Block Edmonton

Телефон 4111
Robertson, Winkler, Hawe & Wilson
Адвокати, Повновласники Нотарі
Полагоджують справи кримінальні і цивільні.
814-817 Меклайн Блок Едмонтон
Гроші на позички Новоскі переписки

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛИСИТОР
Гроші на визичення
602 Tegler Building Edmonton

C. C. MOLLER. B.A.LL.B.
Адвокат, Повновласник Нотар
Можете говорити в своїй мові
4 Бредбурн-Томпсон Блок
Телефон 5436 — Едмонтон

АДВОКАТИ
SHORT & CROSS
Шорт, Крос, Меклейн і Менорайд
Адвокати, Повновласники, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЖИЧКИ
Банк оф Нова Скошія Тел. 1151

R. F. JACKSON, B.A.
АДВОКАТ, ПОВНОВЛАСНИК
Полагоджує всякі адвокатські справи — кримінальні і цивільні
Тел. 4123 714 Теглер Блок
ЕДМОНТОН

MACKAY, MCDONALD & WELLS
Адвокати, Солиситори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
522 Теглер Блок Телефон 6367

J. E. BUCHANAN
АДВОКАТ, ПОВНОВЛАСНИК І НОТАР
Переправджує всякі справи судові, як цивільні так карні.
Асекурація — слабости, каліцтва і життя
У всяких справах можете відноситись в рідній мові.
101-102 Moser-Ryder Blk. Edmonton, Alberta.

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛИСИТОРИ І Т. П.
Позичаємо гроші
Bank of Toronto Building Phone 1108
Edmonton, Alberta, Canada

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛИСИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

Wells & Richards
АДВОКАТИ І НОТАРІ
полагоджують всякі карні і цивільні справи. Випожичають і колектують гроші
Розмовлять можна по українськи.
844 Tegler Block, Phone 1257

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ
„ВУЙКА"
єдиному гумористичну часопись в Канаді
Виходить що два тижні. Передплата виносить $2.00 річно.
590 Pritchard Ave. Winnipeg

МАСТЬ НА НАГНІТКИ, НАРОСТИ І БОРОДАВКИ
Наша масть зробить ту роботу, яку нині медицини не потрафили, без жадного болю.
Результат гарантований
Враз як би наша масть не помогла гроші звертаємо.
Ціна $1.00 з пересилкою.
Адрес. М. МОБКО
Box 4002 South Edmonton

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ "НАШ ПОСТУП"

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ "НАШ ПОСТУП" ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ

ФАРМЕРСЬКІ СПРАВИ.

К. С. ПРОДАН

КВАШЕНИНИ

В роки сухого літа або мокрої погоди підчас сінокосів господарі мають богато клопоту. Під сухий рік трави є низкі і щоб набрати достаточно сіна, треба великих обшарів сінокосів, бо малі площі видають мало. Се не все вдається. І все що остається господарям, се робити так, як гиходить. Мокра погода підчас сінокосів знов недає нагоди зібрати достаточно сіна, а коли зберется досить, то зовсім пропадає в се тому, що зудобо не має відповідної поживи. Від сего вона виглядає пілдо і господар при продажи віддає за ні дармо.

Та не тільки завдяки недостаточному годованню худоба лихо виглядає. Саме сіно, хоч воно добре і його є подостатком, не дає худобі всіх потрібних поживних складників, щоб виглядала нормально. Годовання самим сіном і водою не є повні відповідним для худоби, щоб вони добре виглядала. Так як люди не можуть добре виглядати і відповідно робити, коли відживляються тільки хлібом та водою. Так і худоба не може бути відповідною від сіна і води або соломи і води. Коли худоба споживає сіно, зерно і сочистий корм, вона ліпше виглядає і приносить більший хосен господарям. Сіль і зерно є досить дорогими кормами. Тож в інтересі кождого господаря а окрема є знайтуванні кошта корму. Щоб се осягнути, годують скот сочистими кормами, як бураками, бруквою, морквою або квашеницею. Зі всіх вище згаданих сочистих кормів квашениця є найдешевшим кормом. Квашеники, а по англійському "сайлос" є конечністю на всіх господарствах, де тримають більше корів. Вони так само ставать вартість в господарствах, де плекають на зарів худобу, коні і вівці. Квашеници часом змінюють кошт годівлі/худоби о одну четверту.

Вигоди з Квашеників є такі:

1. В них можна переховувати найбільшу скількість корму з якої буде наша форма з тої самої пашні.
2. В них найбільше зноищадується, бо найменше паші псується.
3. Урожай з одного акра найдешевше переховати у квашениках бо найменше місця забирає.
4. Зеленне корму під дощ або в часі мокрої погоди немає ніякого шкідливого впливу на якість того корму.
5. Квашеник на фармі вказує, що господар інтересуєся новими способами господарки і вводить їх в життя.
6. Через квашеники земля і будинки стають вартнішими.

Користи з Квашениці

В квашениках роблять квашениці з зелених ростин як кукурудза, соняшник, овес, ячмінь, бураки, або інші трави. Користи з тої квашениці в слідуючі:

1. Вона є ліпшим кормом, чим сухе сіно, снопи або сухе кукурудзяння.
2. Вона є сочистим кормом, котрий благодійно ділає на травлюючу систему скота.
3. Вона є найдешевшим сочистим кормом для худоби, видаток є більший і є найменше натуга в процесі приготовлювання та годівлі.
4. Вона є так смачною для худоби, що вона зідає все не лишаючи ніяких відпадків.
5. В періоди сухих пасовиск вона заступає зелену траву найліпше і найдешевше.
6. Плекання обкіпних ростин, як кукурудза, соняшники то що помагає чистити поле від бурянів, що також свідчить про добру господарку.

З чого будують Квашеники

Квашеники будують з дерева, каміння, цегли, цементу і з землі. Деревляні, камінні, цегляні та цементові квашеники коштують від 100 долярів до пару тисяч. Хто хоче будувати такий треба кватись до порадою тих матеріалів. Земляний квашеник, або як називаємо квашеник-землянка, є найдешевшим і тому є найбільше доступним для наших господарів. Кошт будови такого квашеника-землянки в готівці буде хіба кошт скрині та з одний фунт цвяхів. Решта буде час і робота самого господаря.

Як будуються Квашеники-Землянки

Вибирається найвисше місце коло стайні і копається рів. Звичайно копають 8 до 10 фітів ширини а довжини так, як справа вимагає. Коли є богато худоби треба довгого, а коли худоби є мало—коротший вистарчить. Глибина залежить від того як за високо підходить підшкірна вода. Коли вода є близько поверхні землі треба копати мілко, а коли глибоко,—копають 6 або 8 фітів. Стіни можна обшмарковувати ворнием або дошками. А єсли земля не обсувається, то лишають такими, якими вони зістануться по зрівнанню лопатою. Часто копають так, що стіни є спусковаті. Се значить—згори рів є широкий 10 до 12 фітів, а у споді 8 до 10 фітів.

Он в сей спосіб запобігають обвалюванню стін. Цементованне стін не є конечним в квашеникахземлянках. Хто є змогі цементувати стіни, повинен побудувати цементовий квашеник на поверхні землі. З такого будинка більша користь.

Як роблять квашеницю

Зелені ростини як кукурудза, соняшник, овес, ячмінь, молочій або всякі трави ріжуть на січку десь при кінці серпня. Сю січку добре втоптують, накривають дручками або латами. На верх них накладають соломи около двох фітів грубо а на верх сего землі навозять около півтора фіта. В протягу перших двох або трох тижнів січка скисне і є в стані щоб нею годувати худобу.

Коли нема січкарні, якою треба різати січку в зеленої пашні богато господарів складають зелень у такі квашеники так скоро як є скошена, добою або накладають камінням і накривають. По складанню добре втоптують худобою або вкладають каміння і накривають як було сказано поперед. Годівля квашениці в таким стані є прикрішою бо кождого разу треба її рубати. Рубають її різаками або кожем яким рубають сіно в стиртах.

Скілько дають при годівлі

Квашеницю годують худобу, вівці і коні. Скількість, яку дають, залежить від того, який є скот та її вік. Дійним коровам дають около 40 фунтів денно. Дають по 20 фунтів рано й вечером. Худобі на мясо —около 25 фунтів денно. Телятам дають відповідно до їх віку і величини. Пересічно їм належиться від 10 до 15 фунтів денно. Коням дають около 12 фунтів денно. Лошатам около 5 фунтів денно. А вівцям около 3 фунти денно. Споживаючи такий корм скот ліпше виглядає і менше зідає дорожих кормів. Господарі, котрі спробували годувати худобу квашеницею кажуть, що без квашениці не варта тримати худоби. Тож той, хто побудує такий квашеник сего місяця і наповнить його, зробить добре для себе і худоби.

ДЕЩО ПРО ХУДОБУ РАСИ ШОРТГОРН

Худоба для фармовання з користю.

Через виключне сіяння збіжа фармер може осягнути певний успіх однак се є вельми ризиковною річию фармувати безконечно в сей спосіб. Через посуху, ржу, град мороз, а далі через високі транспортові оплати в порівнанню до вартости збіжа виключне сіяння збіжа є небезпечною грою.

Звірята перетворюють богато таких продуктів, яких не можна продати на другі продукти о високій ціні. Звірале, порканізе, або зросле збіже, перемінене на мясо, молоко або масло має на ринку високу ціну. Зеленину ("сайледж") можна мати тано і є вістарчаючій скількости на всіх фармах, а полову і солому можна замінити на дороге молоко масо.

На загал ріжницю там продиктує, де годівля худоби займає своє визначне місце.

Добрі Раси

При добірі худобачого гатунку нехай фармер добре застановиться над всіми услівями під якими він має держати свою худобу. Фармер має рішитися, чи він бажає заняться спеціально молочарством, чи тільки хочем худоби на зарів, або чи не було би для него ліпше дібрати такий гатунок худоби, який дав би йому гарний зарібок з молока а при тім він би годувати худобу доброї якости на зарів. Худоба, яка добре надаєся до молочної продукції а при тім є корисним гатунком на зарів, називаєся худобою для своїх цілий. Зі всіх гатунків такої худоби найліпшою є загально звісна раса шортгорн.

Є важною річию, щоб на кождій фармі було кілька корів, які могли би молоком і маслом заспокоювати вимоги фармера і його родини а далі, щоб з молока і масла лишалася вижишка, яка збільшала би дохід з фарми. То відноситься до тих дістріктів, які є далеко від міст, або до тих граничних дістріктів, де нема добрих стацій, далі до тих околиць, де пасла є не конче відповідною для молока, а далі там, де худоба блукає за поживою по широких земях. В таких разах молочна худоба не понімчуєся, а то тому, що мясо молочної корови так як і мясо її теляти є низької вартости. Коли фармер не гоїн використати всецілю молока такої корови, то очевидно, що та раса худоби для фармера не оплачуєся. З другої сторони раса шортгорн виїмково добре надаєся до тих двох цілий (продукції молока і мяса), про що нам ясно говорить історія розвою сего краю. Хоч раса шортгорн не для надміро богато молока, але вона в достаточній мірі вдержує родину фармера, дає мож-

(Продовження на стороні 4.)

Оголошенне! Оголошенне!
ГОВОРИМО ПО УКРАЇНСЬКИ РУСКА АПТИКА ГОВОРИМО ПО УКРАЇНСЬКИ

Маю честь повідомити Вас, що я отворив свою аптику на Джеспер Евеню і веду бізнес під своїм власним іменем:

АПТИКА ГАРДІНА

Пригадую Вам, що я покінчив науку про фармацевтику з найвисшим признанием і можу похвалитися, що я є перший і одинокий B.Sc. що до аптекарської штуки в Альберті.

Зробіть Аптику ГАРДІНА своїм друг-стором, де Ви можете дістати найліпші медицини, найточнійше відважувані виправленим друґістом і де обслуга є найліпша.

Наш товар є все свіжий

МИ МАЄМО:

ВСІ патентовані медицини на всякі хороби
ВСІ тоалетні приряди, як крем, пудер, перфуми і т.и.
ВСІ роди мила, так тоалетові, як і инші.
ВСІ роди гумових річий, гумові торби на горячу воду і т. и.
ВСЕ, що потрібне для комнати для хорих, як бавовна, бандажі, термометри і т.и.

ВСЕ, що потрібне для дитини і немовлят, як телкум пандер, пиляи, флеши до кормлення, корм для дітей і т. и.
ВСЕ, що потрібне до голення, як бритви, вістри до "сейфти" тоніки, пандри, і т. и.
ВСЕ, що потрібне для курців, як тютюн, цигаретки, люльки, а також приладя до писання і журнали.

Наші ціни є уміркований Приходіть а переконаєтеся

Коли Ви щось потребуєте в Друг-Сторі, відвідайте нас.

Коли Ви нічого не потребуєте, можете так само зайти до нас.

Коли Ви не можете прийти, то зателефонуйте що Вам треба, а ми доставимо Вам сейчас.

Коли Ви мешкаєте денебудь поза містом на провінції, пишіть до нас в Вашій рідній мові і ми полагодимо Вашу потребу відворотною почтою.

Ми все радо поможемо Вам у всіх Ваших потребах.

Удавайтесь або пишіть до нас наслідуючий адрес:

HARDIN'S PHARMACY
PHONE 1941 10041 JASPER AVE. EDMONTON PHONE 1941

То є на Джеспер Евеню, пів блока на схід від Першої (101) улиці, навпроти Торонто Банку.

Золота і зелена шильда. Говоримо, пишемо і читаємо по руски.

WESTERN TRUST CO.
731 TEGLER BLDG. EDMONTON
Ми є правними адміністраторами і опікунами сиротинських справ, які полагоджуємо як найліпше
Тестаменти, Опікунство і всякі Фінансові Трансакції—се наша спеціяльність.
Наша територія на північній стороні ріки Саскачевану
Капітал вплачений ... $1,000,500
Капітал резервовий ... 317,000
Г. Р. ПЕДЕН, Манаджер

Машини і Машинова Промисловість

Двіста літ тому ще не було ні машин, ні машинової продукції, ні фабрик. Люде, робили що їм треба було в себе дома, ткали собі одежу на ручних варстатах, майстрували собі в хаті та по подвір'ї ручними апаратами, їздили кіньми, орали навіть не плугами, а ралами і не [illegible] ралами.

Перехід від ручного і домашнього промислу до машинової і фабричної продукції почався вже 1750 року в Англії. В той час винайдено перші машини, і що далі, то все швидше оділялася машина за машиною і почався так званий "машиновий вік" в історії. Ту переміну називають також "індустріяльною революцією", так як вона радикально переміняла весь спосіб праці і життя людей, соціяльний і економічний лад, і в решті навіть до деякої міри міжнародні відносини.

Для приміру кажучи, до винаходу ткацьких машин бавовняну матерію роблено менш більш таким способом, як ще декуди по селах на Україні прядуть та ткуть полотно з льну або конопель. Найсамперед замотану масу бавовняних волокон чистили; одна робітниця могла вичистити руками не більш як пять фунтів бавовни на день. Потім волокна роспростовували та гладили. Потім пряли нитки старовинним способом—куделя і веретено або коворотка. З ниток ткачі ткали матерію, значить на ручнім варстаті переплітали їх вздовж і поперек. Вперті готову матерію білили і, коли треба, красили. Все те забирало богато часу і давало небогато продукту.. Шість осіб мусіло прясти, щоб постачити ниток одному ткачеви для одного ручного варстату..

Перша велика зміна прийшла, коли "ткацький майстер" Джеймс Гаргрейвс в 1764-ім році придумав машину, якою одна людина могла рівночасно прясти вісім ниток; на честь своєї жінки він ту машину назвав "Джені". Скоро другі ткачі уліпшили її до того, що "Джені" могла сукати трицять ниток нараз. Вперті ткач Самуел Кромптон скомбінував всі попередні винаходи і придумав машину для прядження тонких "муслінових" ниток. Разом з тим винайдено машини для чесання і простовання ниток, для крашення матерії і для всякого иншого ужитку в ткацькій індустрії. В 1785-ім році до ткацького варстату пристосовано силу води і силу пари і осягнуто таку скорість продукції, яка для людських рук неможлива. Вперті в 1792-ім році Американець Елі Вітней винайшов машину до чищення бавовни (котон джін), і дав можливість одній людині вичесати за день тисячу фунтів замість пяти.

Таким способом англійська ткацька промисловість стала засипати світ своїми продуктами і ще по нинішний час постачає їх до всіх частин світу.

Такий сам перелом перебула і взагалі вся промисловість. Винаходи заміняли ковальську кузню стальовою фабрикою, шевський варстат машиновим виробництвом взуття. Мабуть найважніщі були ті винаходи, що уліпшили і подешевили топлення заліза; залізо єсть основою всякої машинової індустрії.

З Англії машинова продукція поширилася по инших краях. В Америці, Бельгії, Голландії, Німеччині, Франції, Італії, — всякий край виробляють машинами і по фабриках.

І як сказано, машина переміняла все людське життя.

Найсамперед, машинова індустрія може виробити богато більше всякого товару, як можливо змайструвати руками. Вона може виробити його меншим трудом і коштами. І фабрично вона постачає масам людей стільки всякого добутку і вигоди, що в час ручного майстерства їм навіть і приснитись не могло.

З другого боку машинова індустрія зруйнувала. Вона зруйнувала домашнє ремесло і тих, хто з того ремесла жив. Там де вона запанувала, там не міг обстати против неї ткач з своїм ручним варстатом, ні коваль ремісник ні кравець ні гончар. Машина робила його роботу скорше, дешевше і в богатьох випадках краще. Приходилось або купувати собі машини або "спускатись на дно". Але машини дорогі і не кожний може їх купити. Вони вимагають і технічного знання і більш людей для орудування всеми машинеріями. Не кожного на те стати і з заведенням машин промисловість опинилася в руках людей заможніщих, котрих, як відомо, богато менше як людей незаможних. Далі, машинам треба "сили", значить води або вугля, а сила дешевша, коли її творити в великій кількости. Через те машинова індустрія поміщена на купі, в великих будинках-фабриках. В фабрику на роботу мусіли піти більшість колишних ремісників, часто з жінками і дітьми, і йдуть тепер ті, в кого своїх машин нема. Там властник фабрики назначує їм час, рід і умови праці. І таким способом винаходи і машини сотворили фабрику, фабричну індустрію і окрему клясу людей, робітників.

Фабрична система індустрії продукує так скоро, що індустріяльним країнам зараз трудно продати весь свій крам. Ті трудноці мають і добрі наслідки і злі.. Добрі наслідки такі, що фабриканти стараються задоволити публику і дбають за те, щоб продукувати ліпший товар. Технічні школи, нові машини і уліпшення та винаходи є наслідком того старання. Але в фабрикантів та купців є ще инші турботи і инші способи, як продати свій товар. Вони шукають для його ринку за границею, звичайно в менш розвинених країнах. Туди вони пхаються, стараються добути собі всякі торговельні привілеї та творити для себе "кольонії". Одною з головних причин послідної війни була саме та конкуренція на чужоземних ринках.

Друк про худобу расе Шортгорн

(Продовження зі ст. 3.)

[illegible] вимести надвишку молочних виробів на ринок а в додатку продукує молоді бички, які ходять на [illegible] і карно розвиваються на худобу на зарізь. Корову тої раси, коли вона вже скінчила свій період уживчености, себто, коли вона вже не надаєся до продукції молока, можна зрешти приготувати і на добрі гроші продати різникови.

В сей момент розвою отсего краю, а іменно широкі території, особливо в Західній Канаді, і в новій части Онтерії, де якраз описана в попередній уступі худоба прекрасно надаєся. Корова, яка є виключно молочною коровою, не надаєся на піонірів. Щоб в такій корови осягнути найліпшу користь, на се треба доброго плекання і поряджене згідно з правилами науки. Коли нею займаєся інтелігентний робітник, то вона в нагороду за віджеру поживу дає великий зиск; коли же вона не має відповідних вигод і живе в піонірських условинах, то вона дає дуже мало молока, часто навіть менше ніж звичайна корова від раси шортгорн. Крім того вона не є здібна вродити доброго бичка на зарізь і сама, як постаріеся, не є відповідна до годівлі на мясо і її вже тяжко продати на зарізь. Корова молочної раси має свою особливу задачу, однак фармері, які не є приготовані на се, щоб нею занятися в тій мірі, як сего вимагає чисто молочна корова, повинні добре роздумати, заким возьмуть худобу такої раси. З другої сторони може бути, що в такій худобі як шортгорн, можна розчаруватися в скількости продукції молока: за то властителеви такої худоби оплатиться вона з огляду на добру продукцію маса, так, що фармер має можність добрати своє стадо при дуже малій втраті. Підчас коли молочні корови будуть знаменито оплачуватися в густо заселених дістріктах а особливо близько великих міст, худоба раси шортгорн особливо до того надаєся, щоб стати правдивим приятелем при мішаних господарствах в передмісьтях на мішаних фармах в більше віддалених або граничних дістріктах.

(Дальше буде)

ВСЯЧИНА.

СМЕРТЬ В ВУГІЛЬНИХ ШАХТАХ

На протязі місяця [illegible] сего року в американських вугільних копальнях згинуло—від усяких нещасних випадків—231 чоловік. А саме, 30 [illegible] було вбиту в антрацитових шахтах Пенсильванії, а 204 в ріжних копальнях м'ягкого вугля. В те число включено 119 жертв великої експльозії в Бенвуд (Вест Вирджінія), 28-го мая. В загалі 220 смертельних випадків трапилося під землею, а 16 на поверхні. На один місяць се число незвичайно велике, воно значить більш ніж шість, а для самого м'ягкого вугля мало не сім смертей на кожний мілион тон продукції.

На протязі перших чотирьох місяців сего року, від січня до цвітня включно, урядові звідомлення виказують 995 смертельних випадків в американських вугільних шахтах. З попереднім роком се значить збільшення смертности на мало не 25 відсотків. "Більших катастроф", значить таких, в яких погибло по пять або більше душ, було на протязі тих чотирох місяців пять з результатом 384 смертей.

Порівнавши причини [illegible] смертельних випадків з такими ж катастрофами минулого року, виказується, що менше жертв було через завалення [illegible], [illegible] вугля, через динаміт й [illegible], за те богато більше погибло їх від експльозії газу і вугільного пилу.

ПЕРШОЇ КЛЯСИ УЧИТЕЛЬ
Просить українських шкільних трестісів о оферти на адресу:
ЮРІЙ ШКВАРОК, М.А.
9517—102а AVE.
ЕДМОНТОН.

УВАГА УВАГА УВАГА

Если маєте щось будувати то не зачинайте, поки не порадитеся свого чоловіка, будівничого і контрактора ЙОСИФА ЯНІШЕВСЬКОГО Едмонтон, Альта., який має 15 літ практики. Ручить, що робота буде викінчена першої класи і на найновіший взір. Не робіть ріжниці якоб то робота не була: чи деревляна, чи мурована.
Перебираю контракти на: Церкви, Школи, Доми і т. д. Отже если маєте щось до будовання, то прошу удатись до мене, на адресу:
J. YANISHEWSKI 11601 85th St. EDMONTON, Alta.

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ
Лабораторія заосмотрена „ІКС-РЕЙ" машинов.
Практикант парижських шпиталів
Лічить мужеські полові хороби
Телефон 2009
10011 Jasper Ave. Edmonton.

МЕНОНІТИ ЗАКУПИЛИ ЗЕМЛЮ ЗА $250,000

В дістріктах Гаплей і Гагерден, Саск. закупили на днях Меноніти землі на вартість $250,000, які поділили межи 35 родин. Ціну купна заплатили в більшости готівкою.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Субота, дня 2. серпня, 1924.

ПШЕНИЦЯ—	
Но. 1. Нортерн	122
Но. 2. Нортерн	119
Но. 3. Нортерн	117
Но. 4.	106
Но. 5.	100
Но. 6.	91
Паша	85
ОВЕС—	
Но. 1. С. В.	41
Но. 3. С. В.	38
Екстра Но. 1. паша	36
Но. 2. паша	31
ЯЧМІНЬ—	
Но. 4. С. В.	62
Но. 3. С. В.	66
Паша і реджектед	58
ЖИТО—	
Но. 2. С. В.	70
Но. 3. С. В.	67
Реджектед	61
ЦІНИ ХУДОБИ	
Добірні бички	4.00—5.00
Середні бички	2.50—3.50
Добрі телиці	3.50—4.00
Середні телиці	2.00—3.00
Добірні корови	3.00—3.50
Середні корови	1.50—2.50
На консерву	.75—1.25
Середні бугаї	1.50—1.75
Добрі бички	3.50—4.00
Середні бички	2.50—3.00
Добірні телята	4.00—4.25
Середні телята	2.00—2.50

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.
Телефон 5339 211 Емпайр Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

ТРЕБА УКРАЇНСЬКОГО УЧИТЕ[ЛЯ]
до школи в [illegible] Белліс, Альберта. Платня після угоди. Зголошуватися до:
JOHN G. HUCULAK, Secretary
Bellis, Alta.

УВАГА!
ВСЯКА ОСОБА АБО ОСОБИ, ЯКІ З РІКИ САСКАЧЕВАН АБО ДОПЛИВАЮЧИХ ДО НЕЇ РІК, ЗАБИРАЛИ В КЛЬОЦИ, (льоґси) "БУМ ТІМБРИ" ЛАНЦИ, ШНУРИ АБО ЛИНВИ, ЧИ УШКОДЖУВАЛИ АБО НИЩИЛИ ЗНАКИ НА НИХ ЖЕ БЕЗ ПОЗВОЛЕННЯ АБО ПИСЕМНОГО АВТОРИТЕТУ Д. Р. ФРЕЙЗЕР КО. ЛТД., БУДУТЬ ПОКАРАНІ НА ПІДСТАВІ СЕКЦІЇ 394 КРИМІНАЛЬНОГО КОДЕКСУ.
Знаки на наших льоґсах:
D DX F3 FM FJ F7 OX F2 F4 F8 H4 K M IN DIAMOND F1 F5 F6 DRF MF
D. R. FRASER & CO. LTD
10149 97th. St.
Phone 1650 EDMONTON

Nichols Bros.
Відливарня і Всякі Направи
Залатуємо наси в тартаках і в инших парових заводах та в машинах до верчення керниць. Остримо й розвертаємо пили і циркулярки. Коли вам треба стеструвати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, звертайтеся до нас.
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1361 10103 96 ST. EDMONTON, ALBERTA

DARLING ELECTRIC WELDING COMPANY
Пришліть нам свої поломані [illegible]. Гарантуємо за добру направу.
9901 Jasper Avenue Edmonton

J. W. G. MORRISON
Адвокат, Повновласник, Нотар
Удавайтесь до нас в всяких справах в Вашій рідній мові.
VERMILION - ALBERTA

ПОШУКУЮ старшої жінщини до удержання хати для старшого чоловіка. Голоситись на адрес: 12506—86 Стріт.

EDMONTON BREWERY
ЦІННИК:
YELLOWHEAD БУТІЛКОВЕ ПИВО
Бочка 10 доценів пайнтівок або 6 доз. квартівок $21.00
Кейс 2 доцени пайнтів 4.20
Кейс 1 доцен кварт 3.50
Едмонтонське „NUT BROWN" Пиво
ТІЛЬКИ В БУТЛЯХ
Бочка 10 доценів пайнтівок або 6 до. квартівок $22.00
Кейс, 2 доцени пайнтівок фляшок 4.40
Кейс, 1 доцен квартівок фляшок 3.70
Зворот за фляшки: 30ц. за доцен пайнтових а 50ц. за доцен квартових.
YELLOWHEAD БОЧІЛКОВЕ ПИВО
Пів бочки $13.50
Чверть бочівки 6.75
Додаткова доплата за бочівки
Пів бочівки $6.00, Чвертки $5.00, які будуть звернені по отриманню порожних.
Замовлення телефонічні полагоджуємо скоро.
Пиво можна набути в каждого гогерменського вендора.
The Edmonton Brewing & Malting Co. Ltd.
12004 104th Ave. EDMONTON, ALBERTA
ТЕЛЕФОНИ:
Для замовлень 81311. Головного офісу 81887.
ФІЛІЇ В: Веґревіл, Вермілїон, Пис Рівер, Ґрейт Прері, Ветаскивін і Келґари.
За се оголошення не відповідає Альбертійська Контрольна Лікерна Рада ані Правительство Провінції Альберти.

ОДИНОКА-КОРАБЕЛЬНА АГЕНЦІЯ
В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ
ПОСИЛАЄМО гроші до Краю і виплачуємо доларами.
Виробляємо афідивіти, і Красні Контракти або повновлечія.
ОДИНОКА Українська Канцелярія що Вам ретельно послужить.
ТЕПЕР ПОРА ПОМОЧИ РІДНИМ в СТАРІМ КРАЮ
ПРОДАЄМО шифкарти по найтанішій ціні аж до Вашої стації і наш агент Вами заопікуєся.
ТЕПЕР час забрати Рідню до Канади. Ми маємо спеціяльних агентів, які провадять під дозором скоро і вигідно.
По всякі інформації пишіть або голосіться до:
Western Colonization Company
10327 — 101st Street Edmonton, Alta.

THE STANDARD TRUSTS CO.
306 McLEOD BUILDING, EDMONTON
Ми наглядаємо над маєтками померших осіб в користь спадкоємців і єсьмо приватними екзекуторами або трестісами.
МАЄМО НА ПРОДАЖ ЗЕМЛІ
Маємо на продаж Пол. Зах. ¼ 17—65—22 4М. недалеко [illegible] по $5 акер на дуже догідні рати.

ВИГОДА В ХАТІ І НА ОБІЙСТЮ

Купіть собі "Карон" інджай який улекшить вам працю і упримнить життя на фармі.—Сей інджай є дуже постійний і ліпший як всі прочі до тепер вироблювані, а до того дешевший.
Дається приміняти до всякої роботи на фармі.—Сей інджай дасть вам електричне освітлення, постійно плинучу воду і улекшить вам працю.
Виробляємо батерії до всяких потреб.
Пишіть по інформації по українськи або англійськи до:
Masso Electric Co. Ltd., 10161 100A St., Edmonton, Alta.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

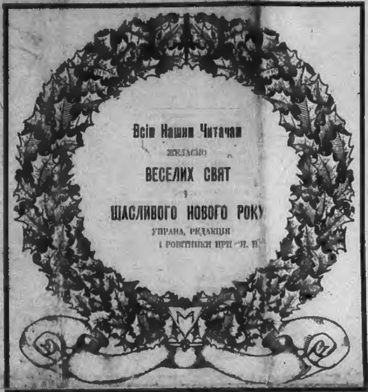
НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Українська Просвітно-Економічна Тижневик
Виходить каждої середи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

Harry Topolnicky 176

РІК III. ЧИСЛО 111. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 30. ГРУДНЯ, 1925. EDMONTON, ALBERTA, DECEMBER 30th, 1925. VOL. III. No. 111.



ЗНОСЯТЬ ЦЛО НА КАНАДІЙСЬКУ ХУДОБУ?

В парляменті Злучених Держав радять тепер над [illegible] іміграційного закону і над зносинами цла на канадійську худобу. Іміграційний закон вказав деякі хиби і його хотять поправити так, щоб в будучині [illegible] квотою допускати найближчих [illegible] Злуч. Держав. Крім того фармерські організації домагаються, щоб до Злучених Держав допускати поза квотою рільників і фармерських робітників.

Американський уряд має намір знести цло на канадійську худобу через се, що сего вимагає економічний інтерес Злучених Держав. Закон мав би війти в життя за яких 30 днів.

Будуть відповідати за конспірацію зі Ситом

Уряд власти Альберти покликав до відвічальности за крадіж державних грошей в сумі $5,820 не тільки бувшого міністра Джорджа Сита але також бувшого провінціонального Кінґс-Прінтера В. Джефері і бувшого президента і управителя друкарні Еседейл в Едмонтоні Матвія Еседейла.. Джефері і Еседейл були арештовані, однак їх випустили за кавцією по $4,000. Судова росправа перед поліційним магістратом Прімрос в Едмонтоні відбудеться [illegible] дня 6 [illegible] 1926. [illegible] відбудеться також росправа проти Сита.

Сесія провінціонального парляменту в лютім

Премієр Бровнлі, запитаний, коли буде найближча і послідна сесія теперішнього парляменту, відповів, що правдоподібно перше засідання парляменту відбудеться в перших тижнях лютого 1926. Премієр Бровнлі їде до Оттави і тепер не знає, як довго там забавить. Коли тільки верне з Оттави до Едмонтону, то сейчас займеся уложенням програми найближчої сесії.

Новий винахід

З Парижа доносять, що одному французькому вченому удалося винайти прилад, званий "телевізіон", при помочи якого можна буде бачити предмети і особи на тисячі миль. Подібно як при помочи радіо чуємо звуки з далеких країв, так само при помочи "телевізіон" мали би видіти рівнож на далеку віддаль. Впрочім апарат ще не досконалий і його на разі ще не можна ужити, однак, як доносять, він майже певне, що незадовго люди з американського континенту спокійно будуть могли оглядати особи і предмети в Европі.

Саскачеванський премієр має вступити до кабінету Кінга

Манітобська преса доносить, що саскачеванський премієр Донінг має бути покликаний до федерального кабінету Кінга. Ходить тільки о се, щоб лібералі удержалися при власти. Коли би уряд Кінга на найблизшій сесії здобув більшість парляменту, то Донінг рішений війти в склад домініяльного кабінету.

ДО НАШИХ ЧИТАЧІВ

Тому, що підчас Різдвяних Свят наш персонал буде святкувати, "Наш Поступ" слідуючого тижня не вийде.

КАТАСТРОФА НА МОРИ КОЛО ВЕНКУВЕР

Трийцять миль на північ від Венкувер пасажирський корабель "Лейді Синтія" вийшов дня 27. грудня с. р. серед дуже густої мраки на корабель "Кончан" і його затопив. Хоч корабель [illegible] удержався на верхах мора [illegible] 11 мінут, то все таки ніхто ні з пасажирів ні з корабельної служби не втратив життя, бо всі успіли в час рятуватися на рятункові лодки.

"Лейді Синтія" вдарила стальовим носом в бік корабля "Кончан" і його пробила. Сейчас після того почалася ратункова акція пасажирів з ушкодженого корабля. Підчас того "Лейді Синтія" держала свій стальовий ніс в кораблю "Кончан" так довго, доки всі пасажири і служба не були вратовані. Після того "Лейді Синтія" уступила взад і витягнула свого стального носа з ушкодженого корабля. Корабель "Кончан" пішов на дно моря.

Турки ще не рішені що до Мосулу

Турецький уряд ще не висловився, чи він прийме рішення Ліги Націй в справі Мосулу, чи ні. В сей спосіб то нині є непевність, чи прийде до війни межи Англією а Туреччиною чи ні.

Англія бажала би не допустити до війни і для того робить Туркам ріжні пропозиції, щоб тільки їх успокоїти. Межи иншими Англія годиться заплатити Туркам відшкодування гроши.

Війна в Сирії

На Різдвяні латинські свята говорилося, що межи Друзами і Французами в Сирії прийде до замирення. Високий французький комісар предложив Друзам услівя мира, досить корисні для Друзів і всі сподівалися, що прийде до мирових переговорів. Однак до сего не дійшло і там далі йдуть кроваві бої.

СПІР О МАНДАТ В ПІС РІВЕР

Тому, що в виборчім окрузі в Піс Рівер зайшли деякі неправильности при голосованню і кількох виборчих урядників віддано під суд за злоуживання, справу рішення, хто є вибраний послом до домініяльного парляменту, передано судді Мекафру. [illegible] обчислень відданих голосів видав рішення, що послом на округ Піс Рівер є прогресист Д. М. Кеннеді а не консерватист Колинс. Кеннеді дістав о 17. голосів більше від Колинса.

Проти рішення судді Мекафру вніс Колинс ренурс до вищого суду в Едмонтоні і на днях судія Тейлер взяв справу наново розібрати. [illegible] Піс Рівер.

Задоптали хлопця на смерть

В одним з кінематографів в Монтреалі, запалився фільм і в салі [illegible] повстала така паніка, що всі почали тиснутися до дверий, хоч на ділі пожежі не було і не було ніякої небезпеки. В паніці втікаюча толпа задусила під ногами на смерть молодого хлопця і поранила кілька дорослих осіб.

Війна в Мароко

Вожд повстанців в Мароко Абд-Ель-Крім вислав до Парижа бувшого англійського капітана Гордона Канинга, який має французькому урядови передати услівя мира Абд-Ель-Кріма.

Самовбійство студента

Дня 28. грудня с. р. застрілився студент Г. Кертон через те, що побоювався, що він перепав при іспиті.

АНГЛІЯ ПОТЕРПАЄ ПЕРЕД БОЛЬШЕВИКАМИ

Основою сили Великої Британії є Західні Індії і Азії. Се найбогатші краї на землі і Англії дуже залежить на сім, щоб ся країна дальше оставала англійською кольонією. З хвилею, коли би Індія відірвалася від Англії, значінне Англії змаліло би до найменше до половини того значіння, яке вона нині має. Вороги Англії знали се і знають тепер прекрасно. Коли Наполеон Великий, імператор Франції, хотів розбити Англію, то він пішов через Россію на Індію. Сей похід йому не вдався і Індія була вратована для Англії.

Російські большевики хотіли би найти способи дійти до Індії, щоб там викликати комуністичну революцію. Однак межи Індією а Россією лежить країна Афганістан. Щоб дістатися до Індії, мусіли би большевики здобути сей край, який остає під впливом Англії.

Недавно російські війська вступили на територію Афганістану і заняли кілька важніщих пунктів. Хоч сей випадок може і без глубшого значіння, то він все таки викликав в Лондоні занепокоєння, бо там все бояться, щоб большевики не зломали перегороди Афганістану і не понесли проти англійської революції в Індії.

Хотять перенести столицю України до Київа

Голова Совєтів України М. Петровський заявив кореспондентові московської "Правди", що столицю України буде перенесено з Харкова до Київа, як тільки буде вирішені граничні справи України. Петровський розуміє граничні справи України з Румунією і Польщею.

ЗРІКАЮТЬСЯ СВІТОВОЇ РЕВОЛЮЦІЇ

На останній сесії Рад в Москві мала запасти ухвала, щоб російський уряд більше звертав уваги на економічне піднесення краю ніж на пропаганду сьвітової революції. Замість того, щоб висилати гроші на пропаганду за границю, треба ті гроші ужити на направу економічного життя в нутрі Россії. Найліпшою большевицькою пропагандою буде се, коли в Россії побудують нову фабрику і дадуть заняття 100 робітникам.

ЖУРБА О ПІС РІВЕР

На днях вернув з Вікторії до Едмонтону премієр Альберти Бровнлі. В Вікторії відбув він важну конференцію з премієром Британської Кольомбії в справі будови желізниці від Спокійного Океану до Піс Рівер.

Уряд Британської Кольомбії бажав би, щоб лінію Пасифік Грейт Істерн продовжити до Піс Рівер. В сей спосіб було би розвязане болюче питання получення дуже плодючих земель Піс Рівера зі Спокійним Океаном. Щоб однак перевести так велике діло, треба, щоб компанія, яка хотіла би підпятися будови нової лінії, дістала 25,000 квадратових миль землі. На се треба згоди домініяльного уряду, бо вільні землі в Піс Рівер належать [illegible]

Премієр Британської Кольомбії бажав би, щоб такі домагання були також поставлені зі сторони Альберти. Уряд Альберти на разі не рішився ще до того.

Зараз по Новім Році премієр Бровнлі має виїхати до Оттави на конференцію з домініяльним премієром в справі природних скарбів Альберти. На сій конференції мали би також обговорити справу будови желізниці в Піс Рівер.

ВЕЛИКІ ПОВЕНИ В ЕВРОПІ

З Европи доносять, що там в ріжних краях поливалися ріки і позатоплювали величезні простори землі. Найбільше повений в Румунії і на Угорщині. Втрати, заподіяні водами величезні. Позатоплювані цілі села.

З Берліна доносять, що ріки Рен, Мозель і Наге грозять новою хвилею виливом. Власть зарядила евакуацію загрожених місцевостей.

В деяких повітах Угорщини проголошено воєнний стан, бо злочинці, покористуючися страшними виливами рік, почали грабити і убивати людий.

В ріжних сторонах Франції ріки повиливали і затопили великі простори землі.

Львівський суд звільнив Штайгера

Львівський суд присяглих проголосив звільнення Станіслава Штайгера, жидівського студента, обвиненого в справі замаху на президента Польщі Войцеховського. Вирок сей видано на основі зізнання українського студента Теофіля Ольшанського, який признався перед німецькою поліцією в Берліні, що се він кинув бомбу на Войцеховського в порученню української військової організації. При сьому виявилося, що всі твердження большевиків, що [illegible] комуністи, були неправдиві.

ОПОВІЩЕННЄ

Подаємо до відома, що ц. Іван Верхоляк, студ. медицини з Едмонтону, підняв шляхотної задачі [illegible] в надії Різдвяних Свят датки на старокраєву "Просьвіту". Минувшого року громадяни з Едмонтону вібрали межи собою на сю ціль [illegible] квоту. Желаємо ц. Верхоляку, щоб ніхто, до кого він звернеся, не гідивався вступити в члени старокраєвої "Просьвіти".

Вісти з пшеничного пулу

Централя канадійського пшеничного пулу у Вінніпегу доносить, що фармері Канади, члени і нечлени пулу, заробили через діяльність пулу що найменше яких 25 центів на бушелеві. До тепер пул перебрав від своїх членів двіста мільонів бушлів пшениці. Пул має 122,000 членів фармерів, які репрезентують 18 мілионів акрів пшеничної землі. Пул закупив вже 100 елеваторів і ладиться до дальшого закупна. Репрезентанти пулу [illegible] агенції майже у всіх важніших краях.

Польський сойм не хоче розвязатися

В Польщі є страшне невдоволення з теперішнього сойму. Нема партії, [illegible] навіть одного посла [illegible] на той сойм. В [illegible] в Польщі [illegible].

В минулім тижні прийшов на порядок нарад польського сойму внесок на розвязання сойму та розписання нових виборів. Поставило його "Визволєнє" тоді, коли знало, що за тим внеском мало хто буде голосувати. Таким способом Визволєнє легко хоче стати славним в народі. Сміху та комедії було з того внеску богато. Всяка партія лаяла сойм і викликувала, що є за його розвязанням, але врешті решт вийшло, що за розвязанням сойму голосувало всього одна пята частина послів.

Тримаються посли польських діт як репих кожуха. А між народ пускають ріжного туману про конечну потребу зміни ординації виборчої, про потребу поправи господарки, ухвалення буджету, тощо. А на ділі польські посли бояться, щоби при слідуючих виборах не вийшло більше представників національних меншостей та щоби з причини загального невдоволення не прийшло до побіди лівих [illegible]. Ліві посли знають, що їх у друге вже не виберуть за їх [illegible] і тому волять триматися певного мандату, ніж причинятися до непевних других виборів. Але всьому приходить конець. Прийде й на них.

Галичани ідуть на Велику Україну

В першій половині місяця листопада приїхало до Харкова [illegible] західно-українських політичних [illegible] України у числі 35 душ. У складі групи переважно військові емігранти, що були в концентраційних таборах Чехо-Словаччини. Останніми часами були вони заняті на чеських фабриках. По закінченню чесько-польської торговельної угоди їх становище в Чехо-Словаччині погіршилося. [illegible] Більша частина прибувших до Харкова се кваліфіковані фахівці, інженери, агрономи, учителі.

Відновляйте Свою Передплату на "Наш Поступ" і Зєднуйте Нових Передплатників!